

## **LOCAL LAW NO. 4-2008**

**Section 1.** Amendment of Article VIII "Noise" by deleting Section 234-56(l)1 "Leaf blowers and outdoor power tools" in its entirety and replacing it as follows:

- I. 1. The use of all leaf blowers, excluding electric powered, between March 15<sup>th</sup> and May 1<sup>st</sup> and September 15<sup>th</sup> and December 15<sup>th</sup>, and then only from 8:00 a.m. until 6:00 p.m. on Monday through Friday, and 10:00 a.m. until 5:00 p.m. on Saturday, Sunday and holidays.

**Section 2.** Amendment of Article VIII "Noise" by amending Section 234-58 "Penalties for offenses" as follows:

B. Any person violating § 234-56(l)(1) shall be guilty of an offense punishable by a fine of \$50 for the first offense and \$250 for each subsequent offense in the same calendar year. For purposes of this section, a "person" includes the owner of the property and the operator of the leaf blower.

C. Any person violating a provision other than § 234-56(l)(1) shall be subject to a fine to be determined by a resolution of the Board of Trustees.

**Section 3.** Severability.

The provisions of this section shall be severable, and if any clause, sentence, paragraph, subdivision or part of this chapter shall be adjudged by any court of competent jurisdiction to be invalid, such judgment shall not affect, impair or invalidate the remainder thereof, but shall be confirmed in its operation of the clause, sentence, paragraph subdivision or part thereof directly involved in the controversy in which such judgment shall be rendered.

**Section 4.** This Local Law shall become effective immediately upon filing in the Office of the Secretary of State.

## **LEY LOCAL NO. 4-2008**

Sección 1. Enmienda del artículo VIII "ruido" suprimiendo la sección 234-56 (l)1 "sopladores de hoja y herramientas eléctricas al aire libre" en su totalidad y substituyéndola como sigue: I. 1. El uso de todos los sopladores de hoja, excepto eléctrico, entre el 15 de marzo y 1 de mayo y el 15 de septiembre y 15 de diciembre, y entonces solamente del 8:00 mañana hasta el 6:00 P.M. el lunes a viernes, y al 10:00 mañana hasta el 5:00 P.M. el sábado, domingo y días de fiesta. Sección 2. Enmienda del artículo VIII "ruido" enmendando la sección 234-58 "penas para las ofensas" como sigue:

B. Cualquier persona que viola el § 234-56 (l) (1) será culpable de una ofensa castigable por una multa de \$50 para la primera ofensa y \$250 para cada ofensa subsecuente en el mismo año civil. Con objeto de esta sección, una "persona" incluye el dueño de la característica y al operador del soplador de hoja.

C. Cualquier persona que viola una disposición con excepción del § 234-56 (l) (1) estará conforme a una multa que se determinará por una resolución del consejo de gestión. Sección 3. Severability. Las provisiones de esta sección serán separables, y si cualquier cláusula, oración, párrafo, subdivisión o parte de este capítulo son decretados por cualquier corte de la jurisdicción competente para ser inválidos, tal juicio no afectará, no deteriorará ni invalidará al resto de eso, pero será confirmado en su operación de la cláusula, oración, subdivisión del párrafo o no pieza de eso implicado directamente en la controversia en la cual tal juicio rendido. Sección 4. Esta ley local se hará eficaz inmediatamente sobre el archivo en la oficina del Secretario de Estado.